

ANTONIO PASQUALE INSIGNITO DEL PREMIO GENTLEMAN PRO

Il presidente della Camera di Commercio Italo-Ceca **Antonio Pasquale** è stato insignito del premio Gentleman Pro dell'organizzazione paneuropea **Comenius** conferito per l'approccio professionale ed etico di lungo termine nello svolgimento della professione, per l'integrità personale ed imprenditoriale e per il contributo sociale. Il prestigioso riconoscimento gli è stato consegnato direttamente dalle mani della signora **Miroslava Němcová**, presidente della Camera dei Deputati ceca, durante la cerimonia tenutasi il 25 novembre nella bellissima Sala Spagnola del Castello di Praga. Insieme al dott. Pasquale sono stati premiati anche il sindaco di Praga **Bohuslav Svoboda** e il celeberrimo cantante ceco **Karel Gott**.

ANTONIO PASQUALE VYZNAMENÁN CENOU GENTLEMAN PRO

Předseda Italsko-české obchodní komory **Antonio Pasquale** byl vyznamenán cenou Gentleman Pro pan-evropské organizace **Comenius**, která mu byla udělena pro dlouhodobý profesionální a etický přístup v konání profese, pro osobní a podnikatelskou integritu a sociální příspěvek. Prestižní ocenění mu byl předán přímo z rukou paní **Miroslavy Němcové**, předsedkyně Sněmovny během oslavy, jenž se konala 25. listopadu v krásném Španělském sále Pražského hradu. Společně s dott. Pasqualem byli vyznamenáni i primátor Prahy **Bohuslav Svoboda** a proslulý český zpěvák **Karel Gott**.



Antonio Pasquale,
Miroslava Němcová

VENDERE O ACQUISTARE UN'AZIENDA IN TEMPO DI CRISI



Petr Šíma (secondo da destra/druhý zprava)

Nonostante il superamento dell'attuale crisi economica sembra ancora lontano, molti imprenditori si rendono conto che la crisi può essere un'occasione per prepararsi al futuro e, anche, per guadagnare, come dimostrato dal successo riscosso dalla conferenza tecnica organizzata dall'editore Economia e dalla **NSG Morison**, tenutasi il 24.11 presso l'Hotel Boscolo, sul tema „Comprare o vendere un'azienda“. Più di 60 imprenditori hanno potuto capire come programmare e valutare in anticipo gli aspetti giuridici e finanziari del processo di vendita o acquisto di un'azienda. Durante la prima parte i partecipanti hanno scoperto in che modo preparare per tempo la propria società per un'eventuale vendita. Nel pomeriggio, poi, si sono tenuti gli incontri privati con i relatori, tra i quali **Petr Šíma**, partner della **NSG Morison**.

PRODAT ČI KOUPIF FIRMU V SOUČASNÉ KRIZI

Přestože překonání současné ekonomické krize je v nedohlednu, mnoho podnikatelů si uvědomuje, že ze současné krize se dá ponaučit, připravit na budoucnost, ba i vydělat. Důkazem toho byla nedávna úspěšná expertní konference pořádaná vydavatelstvím Economia a **NSG Morison** dne 24.11. v hotelu Boscolo na téma „Koupit či prodat firmu“, kde se sešlo přes 60 podnikatelů, aby si poslechli, jak správně načasovat a vyhodnotit právní a finanční aspekty procesu prodeje či koupě firmy. V dopolední části účastníky nejvíce zajímaly informace jak dlouhodobě připravit jejich společnost k případnému exitu. V odpoledních hodinách již probíhala privátní individuální sezení s přednášejícími, mezi kterými vystoupil **Petr Šíma**, partner **NSG Morison**.

“GLI UCCELLI VOLANO, IL PESCE NUOTA E L'UOMO CORRE” SULLA LINEA DELLO START IL NUOVO PROGETTO RUNCZECH.COM

La citazione di **Emil Zátopek**, il grande atleta ceco, soprannominato la locomotiva umana, che insieme a **Carlo Capalbo** fondò nel 1994 il **Prague International Marathon**, coglie in poche semplici parole quello che è lo spirito più profondo e genuino di questa grande passione sportiva. Ecco allora nasce **RUNCZECH.COM**, il nuovo progetto del **Prague International Marathon**. **RUNCZECH.COM** sarà una piattaforma on-line assolutamente innovativa che permetterà a tutti i corridori non professionisti di raccogliere i punti ottenuti durante le varie gare del PIM ed essere così inseriti in una vera e propria classifica dove, divisi per categorie professionali e fasce d'età, potranno confrontarsi con i propri concorrenti rendendo ogni competizione più divertente ed eccitante. „Questo sarà uno stimolo importante per tutti a partecipare con più gusto e maggiore motivazione,“ ha dichiarato **Carlo Capalbo**, presidente del comitato organizzativo del **PIM**.
Maggiori informazioni: www.runczech.com www.pim.cz

“PTÁCI LÉTAJÍ, RYBY PLAVOU A ČLOVĚK BĚHÁ” STARTUJE NOVÝ PROJEKT RUNCZECH.COM

Věta **Emila Zátopka**, slavného českého běžce přezdívávaného lidská lokomotiva, který v roce 1994 spolu s **Carlem Capalbem** založil Prague International Marathon, vystihuje několika málo jednoduchými slovy nehlubšího a nejprostšího ducha této velké sportovní vášně. Tak vzniká i nový projekt **Prague International Marathon, RUNCZECH.COM**. Jedná se o naprosto novou on-line platformu, která umožní všem neprofesionálním běžcům shromažďovat body získané v rámci všech závodů PIM a zařadit se tak do skutečné klasifikace, kde se budou moci závodníci, rozdělení podle profesních a věkových kategorií, poměřit se svými konkurenty a učinit tak běhání ještě zábavnější a napínavější. „Bude to vynikající podnět pro všechny, aby se akcí účastnili s ještě větší radostí a motivací.“ Prohlásil **Carlo Capalbo**, předseda organizačního výboru **PIM**.



IL SEMINARIO „LE NOVITÀ DELL'IVA PER L'ANNO 2012 E I CAMBIAMENTI DEL 2011“

In collaborazione con lo studio legale **Švehlík, Šafra & partneři s.r.o.**, la società di consulenza Brantl&Partners ha organizzato il 1.12. un seminario sulle novità della legge sull'IVA per l'anno 2012 e le modifiche relative al 2011, tenutosi presso l'hotel Olympik Tristar a Praga. L'evento, cui hanno partecipato 40 persone, era destinato soprattutto ai direttori finanziari, i contabili, gli economisti e a tutti coloro che si occupano delle questioni legate all'IVA. L'obiettivo era mettere a

conoscenza i partecipanti delle novità previste dalla legge sull'IVA per il 2012, oltre che dello sviluppo previsto in questo campo per il futuro. Sono state trattate anche le modifiche già introdotte nel 2011 che hanno sollevato varie domande tra il pubblico. La legge sull'IVA è sottoposta più volte durante l'anno ad aggiornamenti per i quali le aziende si devono preparare, come dimostrato dal grande interesse riscosso dal seminario.

SEMINÁŘ „NOVINKY V DPH 2012 S VÝKLADEM ZMĚN ROKU 2011“

Ve spolupráci s advokátní kanceláří **Švehlík, Šafra & partneři s.r.o.**, poradenská společnost Brantl&Partners uspořádala dne 1. 12. odborný seminář na téma Novinky v zákoně o DPH v roce 2012 s výkladem změn roku 2011, který se konal v Hotelu Olympik Tristar v Praze. Akce, které se zúčastnilo 40 lidí, byla určena především pro

finanční ředitele, účetní, ekonomy a pracovníky zabývající se problematikou DPH a měla za cíl seznámit posluchače s aktuálními změnami zákona o DPH pro rok 2012 a plánovaným vývojem v této oblasti pro další období. Součástí byl i rozbor provedených změn v roce 2011, které vyvolaly řadu dotazů z řad posluchačů. Zákon o DPH prochází každoročně novelizacemi, jež přináší mnoho změn, na které se musí firmy připravit, proto byl o seminář velký zájem.

